



# 韩国发展报告

## (2013)

ANNUAL REPORT ON DEVELOPMENT  
OF KOREA (2013)

主 编 / 牛林杰 刘宝全



社会科学文献出版社  
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

2013  
版



# 韩国发展报告 (2013)

ANNUAL REPORT ON DEVELOPMENT OF KOREA  
(2013)

主 编 / 牛林杰 刘宝全

## 图书在版编目(CIP)数据

韩国发展报告. 2013/牛林杰, 刘宝全主编. —北京: 社会科学文献出版社, 2013. 8

(韩国蓝皮书)

ISBN 978 - 7 - 5097 - 4824 - 4

I . ①韩… II . ①牛… ②刘… III . ①韩国 - 研究报告 - 2013  
IV . ①D731. 26

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 149327 号

韩国蓝皮书

韩国发展报告 (2013)

主 编 / 牛林杰 刘宝全

出版人 / 谢寿光

出版者 / 社会科学文献出版社

地 址 / 北京市西城区北三环中路甲 29 号院 3 号楼华龙大厦

邮政编码 / 100029

责任部门 / 全球与地区问题出版中心

(010) 59367004

责任编辑 / 王晓卿 张金勇

责任校对 / 杨 楠

电子信箱 / bianyibu@ssap.cn

责任印制 / 岳 阳

项目统筹 / 祝得彬 高明秀

经 销 / 社会科学文献出版社市场营销中心 (010) 59367081 59367089

读者服务 / 读者服务中心 (010) 59367028

印 装 / 北京季蜂印刷有限公司

开 本 / 787mm × 1092mm 1/16

印 张 / 24.5

版 次 / 2013 年 8 月第 1 版

字 数 / 395 千字

印 次 / 2013 年 8 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 4824 - 4

定 价 / 79.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社读者服务中心联系更换

 版权所有 翻印必究



广视角·全方位·多品种

权威·前沿·原创

皮书系列为  
“十二五”国家重点图书出版规划项目

## 韩国蓝皮书编委会

顾 问 张庭廷 戚保良 沈定昌 徐文吉  
朴健一 王宜胜

主 编 牛林杰 刘宝全

编 委 (以姓氏笔画为序)

牛林杰 王 生 石源华 刘宝全  
刘 鸣 刘 畅 毕颖达 李祇辉  
张慧智 张东明 杨鲁慧 金万甲  
金健人 徐宝康 焦 佩 魏志江

## 主要编撰者简介

**牛林杰** 毕业于韩国成均馆大学，获文学博士学位。现任山东大学韩国学院院长，教授，博士生导师。牛林杰教授在韩国学研究方面成就卓著，主持国家社科规划项目 1 项，承担省级等国内科研项目和国际合作项目多项。在国内外核心期刊发表学术论文 30 余篇。在韩国出版的学术专著《梁启超与韩国近代文学》获 2004 年度大韩民国学术院优秀学术图书奖。主要学术兼职有：韩国《中韩人文科学研究》《亚细亚文化研究》和中国社会科学院《当代韩国》杂志编委，兼任中国亚洲太平洋学会常务理事、中国朝鲜韩国文学研究会副会长、韩国比较文学研究会理事。主要社会兼职有：中国—韩国友好协会理事、中国留韩博士学会副会长等。牛林杰教授因长期从事相关领域研究并具有一定权威性和影响力，被聘请为“中韩联合研究委员会”中方委员。

**刘宝全** 全毕业于韩国成均馆大学，获文学博士（韩国历史专业）学位。现任山东大学韩国学院副院长，副教授。主要研究方向为韩国政治外交、中韩关系史。近年来主持山东省哲学社会科学规划课题 1 项、国际合作及横向科研项目多项，在国内外期刊杂志上发表学术论文 20 多篇。主要学术兼职有：中国社会科学院《当代韩国》、山东大学《黄海学术论坛》期刊编委，中国朝鲜史研究会理事等。

**张东明** 经济学博士，现任辽宁大学国际关系学院副院长，教授，韩国研究中心主任。主要研究领域为世界经济、东北亚经济、韩国（朝鲜）经济、朝鲜半岛问题和国际关系（东北亚）等。主要科研成果：《韩国产业政策》（专著，获辽宁省第八届社会科学优秀科研成果著作二等奖）、《韩国经济概

论》（韩文版）等，此外还有专著、编著、编译等 5 部作品。在国内外各级刊物上发表论文 20 余篇，先后承担省级和国际合作科研项目多项。

**崔志鹰** 曾在上海社会科学院东欧中西亚研究所担任周边国家研究室主任、副研究员多年，现为同济大学亚太研究中心朝鲜半岛研究室主任、上海市世界史学会理事、上海市华侨历史学会理事、上海市台湾研究会理事、中国社会科学院朝鲜半岛研究中心特约研究员；出版专著《朝鲜半岛》，在各类报刊、学术杂志上发表专业论文和各类文章 500 余篇，其中有关韩国和朝鲜半岛的论文及文章 200 余篇。

**毕颖达** 韩国学中央研究院政治学博士（国际关系方向），现为山东大学（威海）韩国研究院研究员。主要研究方向：朝鲜半岛国际政治、中韩关系、东北亚安全。主持教育部留学归国人员基金项目和国际合作项目各一项。博士论文为《朝鲜半岛和平与多边安全合作构想研究》。近年来围绕韩朝关系、朝韩问题与六方会谈专题等发表论文多篇。

**焦佩** 国际关系硕士，韩国庆熙大学国际政治学博士。现为山东大学（威海）韩国研究院研究员。主要研究方向：国际政治与国际关系。博士论文为《集团思考（Groupthink）模型的妥当性和缺陷——以中国韩国战争参战决策过程分析为例》。近年来主持和参与各级科研项目多项，发表有关朝鲜半岛问题和东北亚外交安全方面的论文十余篇。

## 摘要

2012年是李明博“实用型政府”五年任期的最后一年。韩国国内政治热点纷呈，李明博时代即将曲终人散，引发了各界对他的一系列褒贬不一的评论。安哲秀在政治舞台上的进退吸引着人们的眼球，但最引人注目的是第19届国会议员选举和总统大选。国会议员选举的结果是保守派势力继续在国会中保持优势地位，这也为总统大选做好了铺垫。2012年12月的总统大选，朴槿惠以微弱优势击败民主统合党候选人文在寅，成为韩国宪政史上的首位女性总统。新政府如何与朝野政党展开互动、实施新政，有效地推进政治民主化和经济民主化，需要朴槿惠在执政期间超越保守和进步两大阵营之间的对立，稳步地进行内政、外交等方面革新。

在世界经济整体上仍陷于因欧洲主权债务危机不断扩散而导致的停滞和持续低迷的背景下，2012年韩国的经济仍然取得了很好的发展，尤其是外贸总额继2011年后再次突破1万亿美元大关，并上升为世界八大贸易国。2013年韩国经济的发展依然面临着低利率、低增长以及老龄化等主要问题。中日韩FTA谈判能否在2013年取得实质性进展，2013年2月上任的总统朴槿惠将制定和采取怎样的对内对外政策，将对韩国2013年及未来一个时期的发展产生重要影响。

在2012年东北亚各国政府换届大潮中，韩国政府以安保和经济外交为中心，继续保持对美国紧密的同盟关系，韩美联合军演更加密集地举行。与中国等其他大国的关系稳步发展，全球化外交则进一步凸显了韩国在国际社会上的地位。朝韩关系基本保持了稳定，但受换届产生的不确定性因素及突发事件的影响，朝韩关系没有持续缓和之势，陷入止步不前状态。2013年，朴槿惠新政府将继续加强与美中等大国的关系，推进2012年11月正式启动的中日韩FTA谈判，并将致力于改善朝韩关系。当然，朝韩关系的改善不会一帆风顺，



在新的政策磨合期间会有一些紧张气流涌现，而且受核试验等敏感问题及周边大国矛盾的影响，朝韩关系不排除再次走向高度对立的可能。

2012 年适逢中韩建交 20 周年。“20 年来，中韩作为友好邻邦，在文化上互通共融，在外交上互利共赢，在经贸上优势互补，在科技上互相促进。”中韩关系取得了令人瞩目的成绩，获得了长足而全面的发展。为庆祝中韩建交 20 周年，双方举行了一系列交流活动。2013 年，双方将进一步深化中韩战略合作伙伴关系，保持高层交往，加强政治、经济、人文等领域的交流合作，加紧两国 FTA 谈判的步伐，共同推动中韩关系取得新的更大发展。

2012 年 12 月 27 日，中国国家主席习近平同韩国总统朴槿惠通电话，习近平指出，中韩建交 20 年来，两国人民和政府共同努力，使中韩关系不断取得新进展，成为地区和平、稳定、繁荣的重要力量。希望双方继续共同努力，推动中韩战略合作伙伴关系不断迈上新台阶。朴槿惠表示，韩方高度重视对华关系，愿同中方一道努力，推动双边关系再上新台阶。习近平强调，今年是中韩建交 20 周年，也是中韩建交 20 年来双边关系取得新成就的一年。过去一年，中韩双方共同努力，实现了双边贸易额增长 10%，双边贸易额突破 1 万亿美元大关，双边贸易额连续 10 年实现两位数增长，中韩关系进入一个新时代。今年，双方将重点围绕“中韩建交 20 周年”这一主题，举办各种纪念活动，增进两国人民友谊。朴槿惠表示，韩方愿同中方一道，继续努力，推动双边关系再上新台阶。习近平指出，明年是中韩建交 20 周年，也是中韩建交 20 年来双边关系取得新成就的一年。过去一年，中韩双方共同努力，实现了双边贸易额增长 10%，双边贸易额突破 1 万亿美元大关，双边贸易额连续 10 年实现两位数增长，中韩关系进入一个新时代。今年，双方将重点围绕“中韩建交 20 周年”这一主题，举办各种纪念活动，增进两国人民友谊。朴槿惠表示，韩方愿同中方一道，继续努力，推动双边关系再上新台阶。

中韩建交 20 周年给双方带来了机遇，中韩之间也应把握好机遇，非议声 S105 在于，面对中韩二国在许多领域都存在合作空间，除了传统的贸易和投资领域外，还有许多新兴领域需要开拓，如清洁能源、基础设施建设、电子商务、文化旅游等。同时，双方还应加强在反恐、气候变化、食品安全等方面的合作。特别是在反恐方面，中韩两国可以加强信息共享，共同打击恐怖主义。在气候变化方面，双方可以携手应对全球变暖带来的挑战，共同推动绿色低碳发展。在食品安全方面，双方可以加强监管合作，确保食品安全。通过这些方面的合作，中韩两国可以实现互利共赢，共同促进地区乃至世界的和平与发展。



中大英語系學生會公報 2013/14 學年 第一季刊 No. 1  
中大英語系學生會公報 2013/14 學年 第二季刊 No. 2  
中大英語系學生會公報 2013/14 學年 第三季刊 No. 3

## Abstract

中大英語系學生會公報 2013/14 學年 第一季刊 No. 1  
中大英語系學生會公報 2013/14 學年 第二季刊 No. 2  
中大英語系學生會公報 2013/14 學年 第三季刊 No. 3

The year of 2012 is the last year of Practical Government in the five-year office term of Lee Myung-bak. There are so many political issues in South Korea and mixed reviews on his times. It is more attractive about political advance and retreat of Ahn Cheol-soo. However, the biggest issue is the election of members of the 19th congress and the president. The result of the election of congress is that the conservatives still hold the dominant position, which paved the way for presidential election. In the election in December 2012, Park Geun-hye got a narrow victory from Moon Jae-in, who is the candidate of Democratic United Party, and became the first female president in history of South Korean constitutional government. It is a challenge for Park Geun-hye to proceed reform in domestic and foreign policy by solving the confrontation of conservative and progressive parties on the problem how to interact with other parties and impel economic and political democracy.

South Korea got a good economic development in 2012 in the background that the world economy remains weak because of the European debt crisis, especially in foreign trade. It became the the World's 8th trading nation after gaining a trillion dollars again. However, the economic development will also face problems of low interest rate, low growth and the aging of population in 2013. The development of South Korea in 2013 or future will be influenced by whether the FTA negotiation can show substantial progress and what domestic and foreign polices can be made out by Park Geun-hye.

In the tide of general elections of Northeast Asia in 2012, South Korea kept its relations with US by focusing on security and economic diplomacy. It got a steady pace in relation development with China and other powers, and its international diplomacy showed its international standing. Although the inter-Korean relations between North and South Korea is basically stable, there is no sign of detente because of some uncertain factors and emergency. President Park will continue to strengthen the relations with US and China, impel the FTA negotiation which was



initiated in November 2012, and devote herself to improving relations between North and South Korea although it will not go smoothly or even become another highly antagonistic situation because of the nuclear test and contradictions among surrounding powers.

The year of 2012 will be the 20th anniversary of the establishment of diplomatic relations between China and South Korea. In the last 20 years, we exchanged our needs in culture, shared and won in diplomacy, complemented each other in economy and trade, promoted mutually in science and technology. The Sino-South Korea relation saw a outstanding achievement and a rapid development. In order to celebrate the anniversary, both sides held a series of exchange activities. In 2013, the two countries will deepen their strategic partnership, keep high-level exchanges, do more cooperation in the fields of politics, economy and humanity. The FTA negotiation will also be sped up to promote a new development of Sino-South Korea relation.

After the “Korean Incident” in November 2012, the South Korean government made a strong move to strengthen its government to establish a smooth mechanism in improving strategic alliance of “China and South Korea”, but reached a certain level of mutual trust. At the same time, both governments worked hard to ease the existing contradictions but yet to make no significant breakthroughs. The Japanese government has been trying to improve its relations with South Korea through a series of measures including the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Science, Technology and Culture, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Economy and Trade, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Politics and the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Security. The Japanese government has also been trying to improve its relations with South Korea through a series of measures including the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Science, Technology and Culture, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Economy and Trade, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Politics and the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Security.

The Japanese government has also been trying to improve its relations with South Korea through a series of measures including the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Science, Technology and Culture, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Economy and Trade, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Politics and the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Security. The Japanese government has also been trying to improve its relations with South Korea through a series of measures including the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Science, Technology and Culture, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Economy and Trade, the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Politics and the revision of the Guidelines for Mutual Cooperation in the Field of Security.

# 中国皮书网

发布皮书研创资讯，传播皮书精彩内容  
引领皮书出版潮流，打造皮书服务平台

## 栏目设置：

- 资讯：皮书动态、皮书观点、皮书数据、皮书报道、皮书新书发布会、电子期刊
- 标准：皮书评价、皮书研究、皮书规范、皮书专家、编撰团队
- 服务：最新皮书、皮书书目、重点推荐、在线购书
- 链接：皮书数据库、皮书博客、皮书微博、出版社首页、在线书城
- 搜索：资讯、图书、研究动态
- 互动：皮书论坛

www.pishu.cn

中国皮书网依托皮书系列“权威、前沿、原创”的优质内容资源，通过文字、图片、音频、视频等多种元素，在皮书研创者、使用者之间搭建了一个成果展示、资源共享的互动平台。

自2005年12月正式上线以来，中国皮书网的IP访问量、PV浏览量与日俱增，受到海内外研究者、公务人员、商务人士以及专业读者的广泛关注。

2008年10月，中国皮书网获得“最具商业价值网站”称号。

2011年全国新闻出版网站年会上，中国皮书网被授予“2011最具商业价值网站”荣誉称号。





中国社会科学院 社会科学文献出版社

报告 研究

首页 数据库检索 学术资源库 我的文献库 皮书动态 有些调查 皮书报道 皮书研究 联系我们 读者导购

搜索报告



权威报告 热点资讯 海量资源

## 当代中国与世界发展的高端智库平台

皮书数据库 [www.pishu.com.cn](http://www.pishu.com.cn)



皮书数据库是专业的人文社会科学综合学术资源总库，以大型连续性图书——皮书系列为基础，整合国内外相关资讯构建而成。包含七大子库，涵盖两百多个主题，囊括了近十几年间中国与世界经济社会发展报告，覆盖经济、社会、政治、文化、教育、国际问题等多个领域。

皮书数据库以篇章为基本单位，方便用户对皮书内容的阅读需求。用户可进行全文检索，也可对文献题目、内容提要、作者名称、作者单位、关键字等基本信息进行检索，还可对检索到的篇章再作二次筛选，进行在线阅读或下载阅读。智能多维度导航，可使用户根据自己熟知的分类标准进行分类导航筛选，使查找和检索更高效、便捷。

权威的研究报告，独特的调研数据，前沿的热点资讯，皮书数据库已发展成为国内最具影响力的关注于中国与世界现实问题研究的成果库和资讯库。

## 皮书俱乐部会员服务指南

### 1. 谁能成为皮书俱乐部会员？

- 皮书作者自动成为皮书俱乐部会员；
- 购买皮书产品（纸质图书、电子书、皮书数据库充值卡）的个人用户。

### 2. 会员可享受的增值服务：

- 免费获赠该纸质图书的电子书；
- 免费获赠皮书数据库100元充值卡；
- 免费定期获赠皮书电子期刊；
- 优先参与各类皮书学术活动；
- 优先享受皮书产品的最新优惠。



(本卡为图书内容的一部分，不购书刮卡，视为盗书)

### 3. 如何享受皮书俱乐部会员服务？

#### (1) 如何免费获得整本电子书？

购买纸质图书后，将购书信息特别是书后附赠的卡号和密码通过邮件形式发送到 [pishu@188.com](mailto:pishu@188.com)，我们将验证您的信息，通过验证并成功注册后即可获得该本皮书的电子书。

#### (2) 如何获赠皮书数据库100元充值卡？

第1步：刮开附赠卡的密码涂层（左下）；

第2步：登录皮书数据库网站 ([www.pishu.com.cn](http://www.pishu.com.cn))，注册成为皮书数据库用户，注册时请提供您的真实信息，以便您获得皮书俱乐部会员服务；

第3步：注册成功后登录，点击进入“会员中心”；

第4步：点击“在线充值”，输入正确的卡号和密码即可使用。

皮书俱乐部会员可享受社会科学文献出版社其他相关免费增值服务

您有任何疑问，均可拨打服务电话：010-59367227 QQ:1924151860

欢迎登录社会科学文献出版社官网([www.ssap.com.cn](http://www.ssap.com.cn))和中国皮书网 ([www.pishu.cn](http://www.pishu.cn))了解更多信息

“皮书”起源于十七、十八世纪的英国，主要指官方或社会组织正式发表的重要文件或报告，多以“白皮书”命名。在中国，“皮书”这一概念被社会广泛接受，并被成功运作、发展成为一种全新的出版形态，则源于中国社会科学院社会科学文献出版社。

皮书是对中国与世界发展状况和热点问题进行年度监测，以专家和学术的视角，针对某一领域或区域现状与发展态势展开分析和预测，具备权威性、前沿性、原创性、实证性、时效性等特点的连续性公开出版物，由一系列权威研究报告组成。皮书系列是社会科学文献出版社编辑出版的蓝皮书、绿皮书、黄皮书等的统称。

皮书系列的作者以中国社会科学院、著名高校、地方社会科学院的研究人员为主，多为国内一流研究机构的权威专家学者，他们的看法和观点代表了学界对中国与世界的现实和未来最高水平的解读与分析。

自20世纪90年代末推出以经济蓝皮书为开端的皮书系列以来，至今已出版皮书近800部，内容涵盖经济、社会、政法、文化传媒、行业、地方发展、国际形势等领域。皮书系列已成为社会科学文献出版社的著名图书品牌和中国社会科学院的知名学术品牌。

皮书系列在数字出版和国际出版方面成就斐然。皮书数据库被评为“2008~2009年度数字出版知名品牌”；经济蓝皮书、社会蓝皮书等十几种皮书每年还由国外知名学术出版机构出版英文版、俄文版、韩文版和日文版，面向全球发行。

2011年，皮书系列正式列入“十二五”国家重点出版规划项目；2012年，部分重点皮书列入中国社会科学院承担的国家哲学社会科学创新工程项目；一年一度的皮书年会升格由中国社会科学院主办。



## 法律声明

“皮书系列”（含蓝皮书、绿皮书、黄皮书）由社会科学文献出版社最早使用并对外推广，现已成为中国图书市场上流行的品牌，是社会科学文献出版社的品牌图书。社会科学文献出版社拥有该系列图书的专有出版权和网络传播权，其 LOGO（）与“经济蓝皮书”、“社会蓝皮书”等皮书名称已在中华人民共和国工商行政管理总局商标局登记注册，社会科学文献出版社合法拥有其商标专用权。

未经社会科学文献出版社的授权和许可，任何复制、模仿或以其他方式侵害“皮书系列”和 LOGO（）、“经济蓝皮书”、“社会蓝皮书”等皮书名称商标专用权的行为均属于侵权行为，社会科学文献出版社将采取法律手段追究其法律责任，维护合法权益。

欢迎社会各界人士对侵犯社会科学文献出版社上述权利的违法行为进行举报。电话：010-59367121，电子邮箱：fawubu@ssap.cn。

社会科学文献出版社

# 目 录



## B I 总报告

- B.1 韩国：2012～2013年回顾与展望 ..... 本书编写组 / 001

## B II 热点聚焦篇

- B.2 朴槿惠竞选纲领解读及对韩国新政治的展望 ..... 焦佩 / 036  
 B.3 李明博政府执政5年政绩评价 ..... 刘宝全 毕颖达 / 050

## B III 政治、外交、安全篇

- B.4 2012年的韩国政治：回顾与展望 ..... 洪静 / 076  
 B.5 独岛纷争与韩日关系发展前景 ..... 梁立昌 孙源 / 096  
 B.6 权力过渡期的朝韩关系及未来展望 ..... 毕颖达 / 117  
 B.7 关于构筑东北亚安全合作机制的几个问题 ..... 崔志膺 / 137  
 B.8 韩国国防改革动态及军事发展趋势探析 ..... 金万甲 / 160

## B IV 经济、贸易、投资篇

- B.9 2012年韩国经济述评与2013年形势展望 ..... 张东明 / 176



- B.10 三星与苹果专利大战的经纬、影响及前瞻 ..... 曹世功 / 193  
B.11 韩国文化旅游产品开发：启示与意义 ..... 李祇辉 / 208

## B V 社会、教育、科技篇

- B.12 韩国国家负债现状、风险及发展趋势 ..... 侯圣伟 / 222  
B.13 智能手机对韩国社会的影响 ..... 刘 畅 / 236  
B.14 大选年韩国教育的现状与动向 ..... 贾金英 / 250

## B VI 中韩关系篇

- B.15 2012 年中韩经济合作述评与 2013 年展望 ..... 张东明 / 264  
B.16 2012 年中韩海洋权益之争：回顾与展望 ..... 千 勇 / 281  
B.17 韩国签署中韩自由贸易协定所追求的目标及采取的  
对策 ..... 金万甲 / 298

## B VII 附 录

- B.18 2012 年韩国大事记 ..... / 316  
B.19 2012 年中韩关系大事记 ..... / 327  
B.20 2012 年朝韩关系大事记 ..... / 337  
B.21 韩国经济社会发展资料 ..... / 345

### 皮书数据库阅读使用指南